③ Seguridad: para garantizar un uso seguro el producto, debe cumplir estrictamente las siguientes reglas

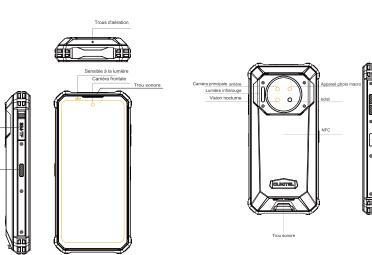
- El teléfono debe estar al menos a 15 cm de cualquier dispositivo médico.implante o ajustador de ritmo y nunca coloque el dispositivo en su bolsillo de abrigo.
- No exponga el dispositivo y otras baterías juntas con las altas temperaturas o equipos generadores de calor como la luz del sol, calentadores, hornos microondas, hornos o agua Calentadores El sobrecalentamiento de la batería puede provocar una explosión.
- Cuando la carga esté completa o no se esté cargando, desconecte el cargador del dispositivo y desenchufe el cargador de la toma de corriente.
- Si el dispositivo está equipado con una batería no extraíble, no reemplace la batería usted mismo para evitar dañar la batería o dispositivo.
- El uso de una fuente de alimentación no aprobada o incompatible, cargador o la batería puede provocar incendios, explosiones u otros peligros.
- No desmonte ni reinicie la batería, inserte otros objetos, sumergir en agua u otros líquidos para evitar fugas de la batería,sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- No deje caer, aplaste, raye ni perfore la batería para evitar someter la batería a una presión externa excesiva, lo que en cortocircuito interno y sobrecalentamiento de la batería.
- La empresa no asume la responsabilidad por accidentes. causado por equipos de carga relacionados no estándar.
- Si desea leer el cumplimiento completo de CE, marque este enlace: https://www.oukitel.com
- Viene con la aplicación Google™ y Google Chrome™. Android es una marca comercial de Google LLC

Mantenimiento

- Comprenda a fondo el mantenimiento de este teléfono móvil utilizar el teléfono móvil de forma más segura y eficaz, y ampliar la vida útil del teléfono móvil tanto como sea posible.
- Siga las instrucciones del manual para abrir el teléfono. desmonte los accesorios y no intente otros métodos.
- Evite caer, golpear o sacudir su teléfono.el manejo del teléfono puede hacer que la pantalla se rompa,Dañando la placa de circuito interno y la delicada estructura.
- No use disolventes químicos o detergentes para limpiar su teléfono.Limpie la carcasa del teléfono con un paño de algodón suave humedecido con agua o un jabón suave.
- Limpie la lente con un paño suave, seco y limpio. (Ejemplo: lente de cámara) y pantalla.
- Si encuentra una imagen anormal como un accidente durante uso, el método de procesamiento es el siguiente: Para un teléfono móvil que no puede quitar la batería, presione y mantenga presionado el botón de encendido durante más de 12 segundos, el teléfono móvil ser forzado a reiniciar (desbloquear el teléfono al reiniciar) Puede resolver el error general; para el teléfono móvil que puede quitar la batería, retire la batería, luego inserte la batería y reiniceleo para solucionar el error.
- Cuando el cargador no esté en uso, desenchúfelo de la corriente No conecte la bateria que se ha cargado completamente a cargador durante mucho tiempo, ya que la sobrecarga acortará duración de la bateria.
- El paquete estándar de esta máquina (caja del paquete móvil teléfono manual película protectora cable de datos USB cargador)

30

Viene con la aplicación Google™ y Google Chrome™. Android es una marca comercial de Google LLC





Accessoires

FR

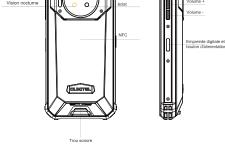
sin

SOS



Livré avec l'application Google™ et Google Chrome™. Android est une marque commerciale de Google LLC

31



Batterie

WP19 comprend une batterie interne.Vous pouvez suivre l'état de votre batterie avec l'icône affichée en haut à droite de l'écran.



avertissement

· Utilisez uniquement des batteries approuvées par OUKITEL spécialement

Utilisez uniquement des batteries approuvées par OUKI IEL specialement conçues pour voire téléphone.
 Des piles incompatibles peuvent provoquer des blessures graves ou endommager voire téléphone.
 Ne placez jamais de piles ou de téléphones sur ou dans des appareils de chauffage tels que les micro-ondes fours, cuisinières ou radiateurs Les piles peuvent exploser en cas de surchauffe.

Livré avec l'application Google™ et Google Chrome™. Android est une marque commerciale de Google LLC

O Comment insérer la carte

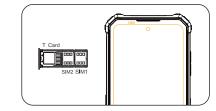
 Pour vous assurer que votre smartphone peut appeler, placez la carte SIM dans l'ordre suivant. Appuyez sur la broche de la carte dans le trou latéral, puis le plateau de la carte s'ouvre et tirez-le.



 Retirez le logement de la carte et placez la carte Nano ou la carte Nano Assurez-vous que l'angle de biseau est aligné avec l'angle de biseau du logement de carte et placé dans le logement de carte correspondant.



 avec le téléphone vers le haut, insérez le support de la carte dans le téléphone dans le sens de la flèche



Comes with the Google™ app and Google Chrome™ . Android is a trademark of Google LLC

33

O Comment démarrer

Batterie non amovible Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 à 5 secondes pour démarrer

O Comment envoyer des SMS, MMS

SMS

- Ouvrez l'application SMS
- Sélectionnez Nouvelles informations
- Entrez un numéro de téléphone ou parcourez vos contacts
 Sélectionnez Modifier les informations et saisissez votre texte
- Envoyer

MMS-video

- · Lors de la rédaction d'un SMS
- Sélectionnez les images, vidéos ou autres fichiers que vous
- souhaitez ajouter, même vous peut prendre une nouvelle photo
- ou une nouvelle vidéo immédiatement.

Sélection ou envoi ≽

O Paramètres de changement de langue

- Menu principal paramètres configuration du système langue et méthode de saisie
- Langue et méthode de saisie langue ajout de langue
 Sélectionnez la langue dont vous avez besoin, le système sautera automatiquement retour à l'interface de langue
 Sélectionnez l'icône après la barre de langue et faites-la glisser vers la première.

OSAR

 Le rapport maximal d'absorption du rayonnement électromagnétique (DAS) de ce produit est < 2.0W / kg
 Conforme aux exigences de la norme nationale EN 50360:2017; EN 50566:2017; EN62209-1:2016; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010;

Livré avec l'application Google™ et Google Chrome™. Android est une marque commerciale de Google LLC

③ Sécurité-Afin d'assurer une utilisation en toute sécurité le produit, vous devez respecter strictement les règles suivantes

 Le téléphone doit être à au moins 15 cm de tout appareil médical implant ou ajusteur de rythme et ne placez jamais l'appareil dans votre poche de manteau.

 N'exposez pas l'appareil et d'autres batteries ensemble avec les hautes températures ou les équipements générateurs de chaleur comme la lumière du soleil, les radiateurs, les fours à micro-ondes, les fours ou l'eau Une surchauffe de la batterie peut provoquer une explosion.

 Lorsque la charge est terminée ou ne charge pas, déconnectez le chargeur de l'appareil et débranchez le chargeur de la prise de courant.

 Si l'appareil est équipé d'une batterie non amovible, ne remplacez la batterie vous-même pour éviter d'endommager la batterie ou dispositif.

 Utilisation d'une source d'alimentation, d'un chargeur non approuvé ou incompatible ou la batterie peut provoquer un i ncendie, une explosion ou d'autres dangers.

 Ne démontez pas ou ne réinitialisez pas la batterie, n'insérez pas d'autres objets, immerger dans l'eau ou dans d'autres liquides pour éviter les fuites de batterie, surchauffe, incendie ou explosion.

 Ne pas faire tomber, écraser, égratigner ou percer la batterie pour éviter soumettre la batterie à une pression externe excessive, en court-circuit interne et surchauffe de la batterie.

 L'entreprise n'assume aucune responsabilité en cas d'accident causé par un équipement de charge non standard.

Si vous souhaitez lire l'intégralité de la conformité CE, veuillez vérifier ce lien: https://www.oukitel.com

35

Livré avec l'application Google™ et Google Chrome™. Android est une marque commerciale de Google LLC

Entretien

 Comprenez parfaitement la maintenance de ce téléphone pour utiliser le téléphone mobile de manière plus sûre et efficace, et étendre la durée de vie du téléphone mobile autant que possible.

 Veuillez suivre les instructions du manuel pour ouvrir le téléphone, démontez les accessoires et n'essayez pas d'autres méthodes.

 Veuillez éviter de tomber, de cogner ou de secouer votre téléphone.la manipulation du téléphone peut provoquer la rupture de l'écran,endommager le circuit imprimé interne et la structure délicate.

 N'utilisez pas de solvants chimiques ou de détergents pour nettoyer votre téléphone.Essuyez la coque du téléphone avec un chiffon en coton doux imbibé de de l'eau ou un savon doux.

 Nettoyez la lentille avec un chiffon propre, sec et doux. (Exemple: objectif de la caméra) et affichage.

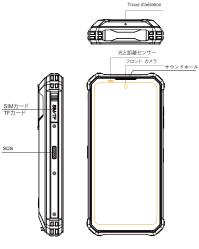
 Si vous rencontrez une image anormale telle qu'un crash pendant utilisation, la méthode de traitement est la suivante: Pour un téléphone mobile qui ne peut pas retirer la batterie, veuillez appuyer et maintenir le bouton d'alimentation pendant plus de 12 secondes, le téléphone mobile être forcé de redémarrer (déverrouiller le téléphone lors du redémarrage) II peut résoudre le bug général; pour le téléphone mobile qui peut supprimer la batterie, veuillez retirer la batterie, puis insérez la batterie et redémarrez-le pour résoudre le bogue.

 Lorsque le chargeur n'est pas utilisé, veuillez le débrancher de l'alimentation Ne connectez pas la batterie complètement chargée à le chargeur pendant une longue période, car une surcharge raccourcira le vie de la batterie.

Emballage standard de cette machine (boîte d'emballage mobile téléphone - manuel - film protecteur - câble de données USB - chargeur)

36

Livré avec l'application Google™ et Google Chrome™. Android est une marque commerciale de Google LLC





付属品



Google™アプリとGoogle Chrome™が付属しています。 AndroidはGoogle LLCの商標です

37



JP

電池

WP19 には内部バッテリーが含まれています。バッテリーの状態は、 アイコンは画面の右上に表示されます。



警告

・お使いの電話用に設計された、OUKITEL承認のバッテリーのみを使用して ください。 ・互換性のないバッテリーを使用すると、携帯電話に深刻な怪我や損傷を引

● 豆梗目のないワッチックーを使用するこ、携帯電話に未刻な達找や損傷を引 き起こす可能性があります。
・電池や電話を電子レンジなどの加熱装置の上または中に置かないでください オーブン、ストーブ、またはラジェーター。バッテリーは過熱すると爆発す ることがあります。

Google™アプリとGoogle Chrome™が付属しています。 AndroidはGoogle LLCの商標です

● カードの挿入方法

スマートフォンが確実に通話できるようにするには、SIMカードを次の順序で配置します。
 カードビンを側面の穴に押し込むと、カードトレイがポップアップして引き出します。



カードスロットを取り出し、NanoカードまたはNanoカードを配置します。ベベル角度がカードスロットのベベル角度と一致し、対応するカードスロットに配置されていることを確認します。



 ・電話機を上に向けて、カードホルダーを矢印の方向に電話機に 挿入します



GoogleTMアプリとGoogleChromeTMが付属しています。 AndroidはGoogleLLCの商標です

39

❷ 起動する方法

取り外し不可能なバッテリー 電源ボタンを3~5秒間押して起動します

❸ SMS、MMSの送信方法

SMS

SMSアプリを開きます
 新しい情報を選択
 電話番号を入力するか、連絡先を閲覧します
 (情報の編集)を選択してテキストを入力します
 送る ▶

MMS-video

・テキストメッセージを書くとき
 ・追加する画像、動画、その他のファイルを選択します。
 新しい写真やビデオをすぐに撮ることができます。
 ・選択または送信

④ 言語切り替え設定

- ・メインメニュー-設定-システム設定-言語と入力方法
- ・言語と入力方法-言語-言語の追加
- ・必要な言語を選択すると、システムが自動的にジャンプします
- 言語インターフェースに戻る ・言語バーの後のアイコンを選択し、最初のアイコンにドラッグ します。

🔁 SAR

- ・最大電磁放射吸収率 (SAR) この製品の < 2.0W/ kgです
- ・国家標準の要件に沿ってEN 50360:2017; EN 50566:2017; EN62209-1:2016; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010;

Google™アプリとGoogle Chrome™が付属しています。 AndroidはGoogle LLCの商標です

⑤安全性-安全に使用するために 製品、あなたは厳守する必要があります 以下のル−ル

 電話は、医療機器から少なくとも15 cm離れている必要があり ます。インプラントまたはリズムアジャスターを使用して、 デバイスをコートのポケット。

 デバイスと他のバッテリーを一緒に露出させないでください高 温または発熱機器日光、ヒーター、電子レンジ、オーブン、水 などヒーター。バッテリーの過熱は爆発を引き起こす可能性が あります。

 充電が完了するか、充電されない場合は、切断してください デバイスから充電器を取り外し、充電器を取り外します 電源コンセント。

デバイスに取り外し不可能なバッテリーが装備されている場合は、バッテリーの損傷を防ぐために、バッテリーを自分で交換するか、端末。

 ・未承認または互換性のない電源、充電器の使用またはバッテリ ーが火災、爆発またはその他の危険を引き起こす可能性があり ます。

バッテリーを分解またはリセットしたり、他の物を挿入したりしないでください。バッテリーの液漏れを防ぐため、水またはその他の液体に浸します。過熱、火災または爆発。

・バッテリーを落としたり、つぶしたり、引っかいたり、穴を開けたりしないでください。バッテリーに過度の外圧がかかると、バッテリーの内部短絡と過熱。

・会社は事故の責任を負いません
 非標準関連の充電装置によって引き起こされます。

CEコンプライアンスの全文を読みたい場合は、チェックして くださいこのリンク:https://www.oukitel.com

Google™アプリとGoogle Chrome™が付属しています。 AndroidはGoogle LLCの商標です ● メンテナンス

この携帯電話のメンテナンスを徹底的に理解する携帯電話をより安全かつ効果的に使用し、拡張する携帯電話の耐用年数。

 マニュアルの指示に従って電話を開けてください、付属品を分 解し、他の方法を試さないでください。

 スマートフォンを落としたり、叩いたり、振ったりしないでく ださい。電話の取り扱いにより、画面が破裂する可能性があり ます。内部回路基板と繊細な構造を損傷します。

スマートフォンの洗浄に化学溶剤や洗剤を使用しないでください。で湿らせた柔らかい綿の布で電話ケースを拭いてください水または中性石鹸。

清潔で乾いた柔らかい布でレンズを拭いてください。
 (例:カメラレンズ)と表示。

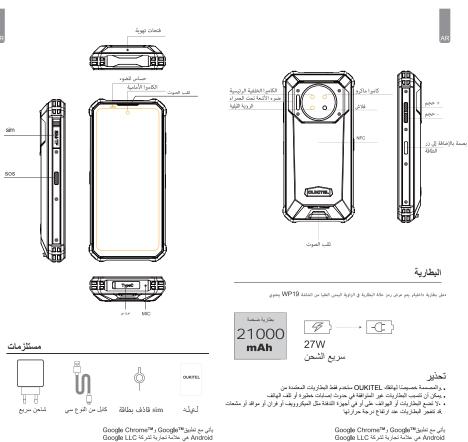
・中にクラッシュなどの異常な画像が発生した場合使用、処理方法は以下の通りです:携帯電話の場合バッテリーを取り外せない場合は、12秒以上電源ボタンを押すと、携帯電話は再起動を強制される(再起動時に電話のロックを解除する)一般的なバグを解決します。取り外し可能な携帯電話用バッテリー、バッテリーを取り外してから、バッテリーを挿入してくださいバグを解決するために再起動します。

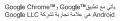
 充電器を使用していないときは、電源プラグを抜いてください 完全に充電されたバッテリーを接続しないでください充電器は 長い間充電しますバッテリー寿命。

このマシンの標準パッケージ(パッケージボックス-モバイル 電話-マニュアル-保護フィルム-USBデータケーブル-充電器)

Google™アプリとGoogle Chrome™が付属しています。 AndroidはGoogle LLCの商標です

41





AR

كيفية إدخال البطاقة

بالترتيب التالي SIM للتأكد من أن هاتفك الذكي قادر على الاتصال ، ضع بطاقة . اضغط على دبوس البطاقة في الفتحة الجانبية ثم انبثقت درج البطاقة واسحبه للخارج



تأكد من محاذاة الزاوية المانلة Nano أو بطاقة Nano أخرج فتحة البطاقة وضع بطاقة. للزاوية المانلة لفتحة البطاقة ووضعها في فتحة البطاقة المقابلة.



مع توجيه الهاتف لأعلى ، أدخل حامل البطاقة في الهاتف في اتجاه السهم.



و Google ChromeTM. Android و GoogleTM يأتي مع تطبيق مي علامة تجارية لشركة Google LLC

45

🕑 الإقلاع كيفية

بطارية غير قابلة للإزالة اضغط على زر التشغيل لمدة 5-3 ثوان للتمهيد

المتعددة المسائل القصيرة ، رسائل الوسائط المتعددة

SMS

SMS الفتح تطبيق
 حد معلومات جديدة
 انحل رقم هاتف أو تصفح جهات الاتصال الخاصة بك
 حد تعرير المعلومات وأدخل النص الخاص بك
 ار سال

MMS - ويديف

 عند كتابة رسالة نصية
 ، حدد الصور أو مقاطع الفيديو أو الملفات الأخرى الذي تريد إضافتها يمكنه التقاط صورة أو مغطع فيديو جديد على الفور.
 الاختيار أو الإرسال

(1) إعدادات تبديل اللغة

القائمة الرئيسية - إصادات النظام - اللغة وطريقة الإدخال
 السلوب اللغة والريختال - اللغة - إضافة اللغة
 حدد اللغة التي تريدها ، فسيقفز النظام تلقانيًا
 العودة إلى واجهة اللغة
 حدد الرمز بيد شريط اللغة واسحيه إلى الأول

SAR 🖸

- (SAR) الحد الأقصى لنسبة امتصاص الإشعاع الكهر ومغناطيسي
- مُن هذا المنتج هو 2.0 واط / كجم • تمشيا مع متطلبات المواصفة القياسية الوطنيةغب
- EN 50360:2017; EN 50566:2017; EN62209-1:2016; EN 62209-2:2010; EN 62479:2010;

يأتي مع تطبيق™Google Chrome و™Google Chrome مي علامة تجارية لشركة Google LLC

🕡 المحافظة على

- ، الفهم الجيد لتعليمات هذا الهاتف المحمول لاستخدام الهاتف بشكل أكثر أماثًا وفعالية وتوسيع نطاقة خدمة الهاتف المحمول قدر الإمكان
- برجى اتباع التعليمات الموجودة في الدليل لفتح الهاتف ،قم بفك إكسسوارات، و
 لا تجرب طرفًا أخرى.
- يرجى تجنب سقوط أو طرق أو اهتزاز الهاتف قد ييؤدي هاذ التعامل مع الهاتف .إلى تمزق الشاشة
 او إتلاف لوحة الدوائر الداخلية والهيكل الدقيق
 - لا تستخدم المذيبات الكيميائية أو المنظفات لتنظيف هاتفك امسح الهاتف بقطعة قماش قطنية ناعمة مبللة بالماء أو صابون خفيف
- نظف العدسة بقطعة قماش نظيفة وجافة وناعمة (مثال: عدسة الكاميرا) والعرض
 - إذا واجهت صورة غير طبيعية مثل تعطل أثناء الاستغدام: • طريقة للمائية كما المحكم الثالة البطارية • بالسبة العاق مصورك لا يكتمه إذالة البطارية • يرجى الفغط مع الاستمرار على زرا العافة لأكثر من 12 ثانية منها إجبار الهائف المصول على إدادة المتغيل لذوج الهائف عند إدادة الشغيل) يكنه حل المطا العام : بالسنة الهائف المحلول الذي يكنه إزالة البطارية، يرجى إزالة البطارية ثم إدمال البطارية وإدادة تشغيلها لمل العطاً
 - . عندما لا يكون الشاحن قيد الاستخدام ، يرجى فصله من مخرج الطاقة لا تقم بتوصيل البطارية للشحونة بالكامل في الشاحن لفترة طويلة ، حيث أن الشحن الزائد . سيقص من عمر البطارية

- الحزمة القياسية لهذا الجهاز (صندوق الحزمة - المحمولالهاتف - يدوي - فيلم واقىي (شاحن - USB كابل بيانات

يلتي مع تطبيق™Google و™Google Chrome و Android هي علامة تجارية لشركة Google LLC

48

من أجل ضمان الاستخدام الآمن -للمنتج، يجب عليك الالتزام الصارم ب القواعد التالية

- يجب أن يكون الهاتف على بعد 15 سم على الأقل من أي طبيزرع أو ضبط الإيقاع و
 لا تضع الجهاز في جهازكجيب المعطف
- لا تعرض الجهاز والبطاريات الأخرى مغامع درجات الحرارة العالية أو معدات توليد الح رارمَشَل أشمة الشمس أو السخانات أو أفران الميكروويف أو الأفران أو الماءقد يؤدي ا رتفاع درجة حرارة البطارية إلى حدوث انفجار
- عند اكتمال الشحن أو عدم اكتمال الشحن ، افصل الشاحن من الجهاز وافصل الشاحن من منفذ الطاقة الرئيسي.
 - إذا كان الجهاز مزودًا ببطارية غير قابلة للإزالة ، فلا تفعل ذلكاستبدل البطارية ينفسك لتجنب إتلاف البطارية أوجهاز
 - استخدام مصدر طاقة شاحن غير معتمد أو غير متوافق
 قد تتسبب البطارية في نشوب حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى
- لا تقم بنك البطارية أو إعادة ضبطها ، أدخل أشياء أخرى ، الغمر في الماء أو السوائل
 الأخرى لتجنب تسرب البطارية ، ارتفاع درجة الحرارة أو نشوب حريق أو انفجار
- لا تسقط البطارية أو تسحقها أو تخذشها أو تثقيها لتجنب ذلكمما يودي إلى تع ريض البطارية لضغط خارجي مفرطفي دائرة قصر داخلية وارتفاع درجة حرارة البطارية
- لا تتحمل الشركة مسئولية الحوادثبسبب معدات الشحن غير القياسية ذات الصلة
 - بالكامل ، يرجى التحقق CE إذا كنت ترغب في قراءة إنجاز https: //www.oukitel.com :هذا الرابط

يأتي مع تطبيقMoogle Chrome وMoogle Chrome يأتي مع تطبيق Android هي علامة تجارية لشركة Google LLC

FCC:

15.19 Labeling requirements.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. 15.21 Information to user.

In the second of the second seco

15.105 Information to the user. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These

Note: Intercipient has been research and noting to comply winn the immits for a Custs is alignin device, pursuant to part 1 so for the V. Kutes'. Indee limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residuational installation. This cuguiment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if no installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference via communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. This equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference to no or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna. -Increase the separation between the equipment and receiver.

-Connect the equipment into a outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Absorption Rate (SAR) information:

Assorption Rate (SAR) information: This Smart Phone meets the government's requirements for exposure to radio waves. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons regardless of age or health. FCC RF Exposure Information and Statement The SAR limit of USA (FCC) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. This device was tested for

PCC AF Exposure morelinosi and selence in the SAK initia (U/CX) is 1.0 wing averages over one gain to issue": miss source was tested on typical body-more morelinosi and selence in the SAK initia (U/CX) is 1.0 wing averages over one gain to issue": miss source was tested on use accessories that matteria a 1.0 em separation of the SAK initia (U/CX) is 1.0 wing average and the shark of the hands). The use of belt (D/CX is 1.0 wing average accessories that matteria a 1.0 em separation of the site is the set of the s

FCC RF exposure requirements, and should be avoided. Body-worn Operation

This device was tested for typical body-worn operations. To comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 1.0 cm must be maintained between the user's body and the handset, including the antenna. Third-party belt-clips, holsters, and similar accessories used by this device should not contain any metallic components. Body-worn accessories that do not meet these requirements may notcomply with RF exposure requirements and should be avoided. Use only the supplied or an approved antenna.